ANNO I | Cachoeira, 9 de Julho de 1916 | NUMERO 38

Orgão Independente Litterario e Noticioso

O Cachoeirense

Collaboradores diversos

Expediente

Assignª. annual—8$000
« semestral—4$000
Secção livre, por linha — $200
Editaes, por linha - $200
ANNUNCIOS E PUBLICAÇÕES
preços convencionaes
PAGAMENTO ADIANTADO

Toda e qualquer publicação, será paga, sem excepção de pessoas.

Chronica de foot-ball

O foot-ball é um jogo que desenvolve physica e moralmente o individuo, quando observadas com correcção as suas regras e disposições. Para que esse sport bretão seja um meio de educação torna-se preciso uma disciplina a toda prova muita delicadeza e obediencia passiva a todas as ordens emanadas das auctoridades, quando em exercicio de suas funcções. Dentro do Campo o jogador deve se portar como verdadeiro soldado, prompto a cumprir com presteza, immediatamente, as ordens recebidas do captain ou do Director Sportivo, com agrado e mesmo sorrindo, mostrando assim uma disciplina digna, propria de homem educado que tem comprehensão nitida dos seus deveres. A delicadeza deve imperar soberana, durante o jogo, sendo por assim dizer a base sobre a qual se deve appoiar a grandeza do Club, o laço que une em amisade fraternal todos os jogadores num congraçamento de união e de concordia.

O nosso Club de Foot-Ball tem muitos defeitos que serão sanados em breve, porque os rapazes que o compõem são esforçados, capazes pela educação e boa vontade de realisarem uma transformação completa que muito os honrarão, elevando-os no conceito de todos e tornando a nossa Associação Sportiva modelar, digna e respeitada.

Dos grandes defeitos do Cachoeira Foot-Ball Club salienta-se, em primeiro lugar, a preoccupação dos jogadores de linha em fazer *goal*, em desenvolver jogo pessoal, incorrecto e improprio sobre todos os pontos de vista.

Não farei commentarios aqui, apenas transcrevo, com a devida venia, alguns topicos da Gazeta de Taubaté de 24 de Junho, que dizem respeito ao assumpto e que servem de *carapuça* a muitos dos nossos *players*:

«Trenar a linha de ataque e a defeza da *equipe*, simultaneamente, é o principal objectivo deste systema de troca das defezas entre dois *teams*. E' claro que o resultado pratico destes exercicios é muito bom e muito conveniente para aquelles que sabem comprehender o alcance e o verdadeiro fim da preparação de uma *equipe*. Contraproducente, porem, será esse resultado desde que as competições pessoaes se manifestem entre os jogadores porque em nada absolutamente ellas podem aproveitar á unidade de um *team*. Ao contrario, enfraquecem, sacrificam, nullificam mesmo o desenvolvimento do conjuncto, creando prevenções e desconfianças, desharmonias e dissensões entre aquelles em que deve existir a mais franca e cordial camaradagem. *Um por todos e todos por um*, deve ser a divisa de um *team* verdadeiramente forte e disciplinado. Assim quem marca o *goal* é o *team* e não este ou aquelle jogador.

«Temos observado por mais de uma vez que um ou outro jogador, tanto do 1· como do 2· *team*,—entra em campo com uma «seccura» terrivel de fazer goal que até chega a «esquecer-se» de que a esphera de couro não é limão, tal a «gana» com que sobre ella se atira, não guardando posição, não medindo consequencias, nem respeitando conveniencias.

«Ora, isto é máo, é feio e, sobretudo, ridiculo».

Os nossos jogadores que se mirem no explendido *espelho* dessas linhas!

A mulher quando reconhece o amor sincero do homem, despreza-o.

QUEIXAS E RECLAMAÇÕES

Segundo fomos informados, a Camara Municipal nenhuma providencia tomou sobre a nossa ultima reclamação que é justissima, quanto a questão de um mangueiro na beira da estrada do Bairro das Minhocas, interpondo-se ao transito, com o gado.

O publico sabe perfeitamente agora do que se trata e saberá dar a razão a quem a tem.

A pessoa que nos veio reclamar, é pessoa que está sendo prejudicada, e esta não mente porque mandamos especialmente um reporter verificar para, podermos escrever; e a verdade è essa.

Agora, pela segunda vez, voltamos com o mesmo pedido, isto para evitar attritos com o proprietario do dito mangueiro. Intimal-o a retirar dalli o mesmo em 24 horas ou então, em voz alta gritaremos: a Camara será a unica culpada por algum attrito que houver com o mesmo senhor, neste assumpto. Não poderá depois dizer que não se reclamou. Abaixo a protecção; viva a lei!

Espectaculos de Amadores

IV

A MEMORIA

«Entr... ensaios, cor... de cor... nota... que...

tas pelo ensaiador. Si o papel for longo, não procure apprendel-o inteiramente de uma vez. Apprenda primeiro uma scena até sabel-a perfeitamente; e obtido esse resultado, passe á seguinte depois que tiver precisamente recitado a scena que julga saber, a uma pessoa de sua familia, a quem confiará o livro para que ella vedê a replica e verifique, se, com effeito, está bem sabido o papel.

A memoria é uma faculdade que nem todos possuem no mesmo gráu, mas que se pode desenvolver como as outras faculdades. Não se afflija se a sua for um pouco rebelde. Nem sempre os que decoram muito facilmente são os que retêm melhor o papel na memoria, mas, ás vezes, pelo contrario, os que mais difficilmente o fazem. Estes ultimos, com effeito, com receio de lhes faltar a memoria diante do publico, estudam seriamente, conscienciosamente, sem descanso. Assim quando conseguem, afinal, saber, nunca mais esquecem. Os que estão muito seguros de si, ás vezes, arrependem-se por terem estudado superficialmente demais.

Que em presença do publico uma só replica lhes falhe, uma só palavra ás vezes, eil-os embaraçados, atrapalhando seus companheiros, e finalmente, estacando de bocca aberta.

Estudando apressadamente uma serie de palavras, arrisca-se a não guardal[illegible] emoria, na [illegible] ois. [illegible] a [illegible] rso- [illegible] -se [illegible] na [illegible] e-

rão sem custo o seu papel.

A memoria exercita-se como outra qualquer faculdade. As pessoas de pouca memoria devem estudar todos os dias, algumas linhas— prosa ou verso; quem tiver muita memoria, estude tambem como se não tivesse».

Vemos que o amador não deve inflingir ao publico, um personagem sem vida e sem energia, e muito menos, o desempenho de um papel, mal fallado, sem dicção e sem boa eutoação. Recitar o papel, como temos visto, não é desempenhal-o; não é incarnar o personagem: é unicamente massacrar a peça, e aborrecer o publico, impingindo-lhe um grosso cataplasma.

Cuide o amador, de ver na platéa, pessoas cultas, e nesse sentido trate de se desempenhar a contento. Não se esqueçam do gesto, do qual adiante fallaremos.

Gremio Cinema

A empreza do Gremio Cinema, não tem poupado esforços para apresentar ao publico lindos programmas.

Seus espectaculos têm ficado gravado na memoria do publico, e este reconhecido, sempre a comparecer em todos os espectaculos...

O programma de segunda-feira, apresentou um espectaculo bellissimo de boas fitas e excellente musica. Terça-feira, a empreza offereceu ao distinto publico um espectaculo gratuito composto de uma fita dividida em varias partes, e algumas cançonetas pelo actor Castro e o amador-mignon, Nelson Lorena.

Quinta-feira, o salão repleto nas duas sessões levou com successo o extraordinario drama o Cadaver de Marmore.

Hontem, foi maravilhante o sublime film Helena.

Não sabemos como explicar a delicadeza que os dignos emprezarios têm dispensado ao publico que por esse motivo está captivo desta casa de diversões.

Não estamos fazendo reclame porque já o fizeram os espectadores imparciaes qne ao Gremio Cinema têm concorrido. A musica, boa sempre, tem executado peças novas como sempre, e do agrado geral dos espectadores.

Para hoje, está designado um programma que é inegavelmente bom, sobresahindo o film de renome: DEVER SAGRADO, de Gaumont.

Alem das maravilhosas projecções, no palco, os amadores do Gremio Dramatico Cachoeirense farão representar uma gaiata comedia.

Toda e qualquer publicação, será paga, sem excepção de pessoas.

O nosso povo

não tem nada do Inglez — o emblema da verdade e da pontualidade.

Aqui, si se annuncia uma reunião para ás 4 horas, poderemos ter a certeza que a mesma será effectuada ás 5' embora compareçamos ao local aprazado, á hora marcada.

Somos um povo que bem mostra ser, não republicano só, mas livre, de uma liberdade fora da commum; um povo que não tem pêas que o subjugue ao compromisso... um povo voluntarioso, liberto, e mais: liberrimo!

Aqui, si se annunciam espectaculos, enterros, festas, sports, etc., para denominada hora, é certo que os mesmos terão lugar á hora subsequente... E' costume antigo...

Si aqui viesse residir um londrino, um filho de John Bull, decerto, traria sempre o seu chronometro atrazado, para ser Inglez; ao contrario, "cachoeiranisar-se-ia".

MÃE!

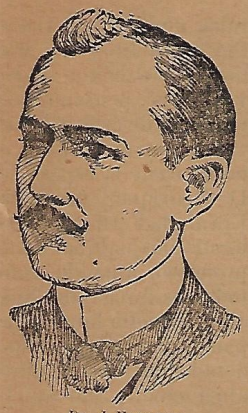
Sosinha no meu quarto d'estudante,
Quando o mundo s'envolve em noute escura
Eu, cheia de tristeza e de amargura,
Choro a pensar no meu paiz distante.

Mas, sempre me apparece n'esse instante
Em que succumbo -- imagem de ternura
Doce visão resplandecente e pura,
Que me beija e se afasta radiante.

E esse beijo ideal secca-me o pranto,
E dá-me novas forças entretanto
Para luctar e proseguir além.

E és tu... mas, não precisas que eu te diga
Quem seja essa visão suave e amiga
Oh! minha santa, oh! minha boa Mãe!

Beatriz N. Moreira



DR. J. HARDMAN
Residencia: Parahyba do Norte. Attesta que tem empregado em sua clinica com magnificos resultados o *Elixir de Nogueira* do Pharmaceutico João da Silva Silveira.

VACCINAS DE KRAUS
PARA A CURA
da tosse "Coqueluche"
encontram-se na
PHARMACIA XAVIER

SETE ANNOS !

De 64 kilos ficou reduzido a 52 kilos !

AS CONSEQUENCIAS DAS DOENÇAS DO ESTOMAGO

Illm. Snr. Heinzelmann & Cia. — Rio de Janeiro.

Amigo e Sr.

Tem esta por fim communicar-lhe que me curei com as suas Pilulas.

O meu incommodo data de 1905, ha sete annos ! Tratei-me com diversos medicos em S. Paulo, sempre em uso de medicamentos, tendo melhoras passageiras, mas, continuando cada vez mais fraco e desanimado, resolvi mudar de clima e tratar-me no interior do Estado, e assim fixei residencia nesta cidade de S. José do Rio Pardo, á Rua Ruiz Barbosa nº 18. Continuando, porem, a soffrer do estomago, dos intestinos, vomitos, tonturas, fastio, palpitações, hemorroidas, colicas, fraqueza, emmagrecimento pois pesava 64 kilos e fiquei reduzido a 52, resolvi tratar-me por mim mesmo, e assim comecei a procurar nos annuncios dos jornaes um remedio que se adequasse aos meus incommodos. Lendo o jornal "Rio Pardo", que se publica nesta cidade, vi que as PILULAS ANTI-DISPEPTICAS DE O. HEINZELMANN eram empregadas nas molestias do estomago e intestinos, resolvendo logo comprar um vidrinho para experiencia, o que fiz em Janeiro deste anno.

Durante os cinco primeiros dias percebi logo que a minha dyspepsia intestinal havia cedido com as Pilulas, e resolvi continuar a tomal-as em pequenas doses, isto é, metade de uma pilula meia hora antes de cada refeição. Comecei assim no mez de Fevereiro ; desde então a molestia começou a declinar, o meu peso, que era de 55 kilos em Fevereiro, agora é de 58 no mez de Abril andante, isto é, augmentei 3 kilos em 3 mezes !

Hoje alimento-me bem, durmo tranquillamente sem as costumadas colicas e azedumes do estomago e espero adquirir o meu estado de robustez de outrora, pois continuo a tomar as pilulas alternadamente.

Termino enviando-lhes saudações e almejando que as minhas palavras sirvam de bom aviso aos que soffrem do estomago. — De V. S. etc.

BENEDICTO VARELLA
Director do Collegio Sete de Setembro

S. José do Rio Pardo, 26 de Abril de 1912.

Benedicto Soares Varella, Luiz Teixeira de Carvalho, Carlos de Mattos. — Reconheço as firmas de Benedicto Soares Varella, Luiz Teixeira de Carvalho e Carlos de Mattos, e dou fé. S. José do Rio Pardo, 14 de Maio de 1912. Em testemunho da verdade,
O 3º Tabellião, Joaquim Pereira da Silva Junior.

VENDE-SE EM TODAS AS DROGRARIAS
E PHARMACIAS

mal visto ante a sociedade e desprezado por seus semelhantes, e que casando-se iria ser infeliz. E sahiu indo para a casa de Julio.

[Continúa na 4a. pag.]

CONVEM LER :

As pessoas que soffrem de prisão de ventre, indigestões palpitações, dores no coração, molleza, desanimo, fastio, tristeza, dores de cabeça, nevralgias, enxaquecas, colicas, hemorroidas, doenças graves do estomago, figado, rins, intestinos, escrofulas e cores pallidas ; pessoas fracas, nervosas, sem voutade propria ; irregularidade na menstruação, corrimento, flores brancas, fastio e tantas outras molestias consequentes destas, serão radicalmente curadas, e em pouco tempo, com as PILULAS ANTI-DISPEPTICAS do Dr. Oscar Heinzelmann.

OBSERVAÇÃO UTIL.— As verdadeiras PILULAS ANTIDYSPEPTICAS do Dr. OSCAR HEINZELMANN têm os vidros embrulhados em rotulos Encarnados ; sobre os Rotulos vae impressa a Marca Registada composta de Tres Cobras Entrelaçadas formando o monogramma O. H.

Todas as PILULAS ANTIDYSPEPTICAS do Dr. OSCAR HEINZELMANN que não apresentarem estes signaes, devem ser recusadas como falsificadas.

AGENTES GERAES :

Silva Gomes & Cia.

Rio de Janeiro

Agentes em S. Paulo
BARUEL & COMP.

Pilulas do Dr. OSCAR HEINZELMANN

(ANTI-DYSPEPTICAS)

Dr. L. QUERIDO

dentista norte americano, diplomado pelo Brazil e America do Norte, ex-assistente do Dr. Witt Gritman, da Universidade de Pensylvania, participa que abriu seu gabinete dentario a rua Dr. Martiniano, nº. 7

Telephones : Bragantina e N. S. da Apparecida.

GUARATINGUETÁ

Clelia e Armando

CONTINUAÇÃO

Clelia ao terminar a leitura, foi contraria a seu pae e supplicou-lhe o consentimento para o enlace e que não desfizesse seu amor, sua unica alegria.

E Aloysio convenceu-a, que um homem assassino é

Os tuberculosos encontrarão um poderoso remedio no «Vinho Creosotado» do pharmaceutico SILVEIRA.

Clelia e Armando

CONTINUAÇÃO
da 3a. pagina

Passaram-se horas, quando entra em casa Aloysio e diz ter de Armando, recebido a resposta.'

Clelia pediu-lh'a, e leu o seguinte: «Aloysio, é causadora da minha desgraça, sua filha Clelia. Estavamos na sala e no momento, que sahimos á janella, avistei á frente da mesma um individuo muito meu amigo, que olhando attentamente para Clelia, mostrava-se ancioso, por seus gestos, desejor fallar-lhe. Não desejando tornar a ver facto semelhante, ao retirar-me fui ter respeitosamente com elle, mas fui recebido com um modo aggressivo e foi minha salvação a defeza. Defendi-me, não por maldade».— Armando.

Clelia leu e apoz isso, pensou ser consentido o enlace, mas seu pae conservou-se ainda contrario. Clelia supplicou-lhe, que consentisse o enlace, pois, que caso contrario, consumia-se o seu coração.

Mas teve como resposta, que ia resolver e que essa seria a ultima resolução.

Passaram-se mezes e em casa de Aloysio não fallava-se em Armando.

Somente Clelia, sua amada, delle lembrando-se constantemente, sentia saudades e chorava amargamente...

Com surpreza, lendo um jornal numa encantadora manhã de Maio, Aloysio soube ter Armando entrado em julgamento e sido absolvido unanimemente, por haver provas patentes, de ter agido em sua legitima defeza. Reflectiu por alguns instantes e resolveu consentir no casamento, em vista da sua inculpabilidade. Foi ter com sua filha, contou-lhe tudo e sabendo a residencia de Armando, foi juntamente com Clelia, visital-o.

Encontraram-no pallido e desfigurado. Ao avistal-o, Clelia abraçou-o mas foi repellida, pois Armando tendo lido o bilhete de Aloysio, respondido e não tendo resposta, não sabia se havia ainda a prohibição premeditada, mas Aloysio apoz ter entrado e sentado, disse-lhe que consentia a sua união com Clelia em vista da sua innocencia e de ter manchado sua honra por causa della.

Depois de muito conversarem, retiraram-se para a casa, onde D. Leticia, mãe de Clelia, que achava-se completamente restabelecida da molestia que a retera no leito por varios dias.

Clelia e Armando continuaram noivos, apoz alguns mezes casaram-se e ficaram residindo em casa de Aloysio, felizes e satisfeitos...

Alfredo T. Graça

Dr. L. QUERIDO

dentista norte americano, diplomado pelo Brazil e America do Norte, ex-assistente do Dr. Witt Gritman, da Universidade de Pensylvania, participa que abriu seu gabinete dentario a rua Dr. Martiniano, nº. 7

Telephones: Bragantina e N. S. da Apparecida.

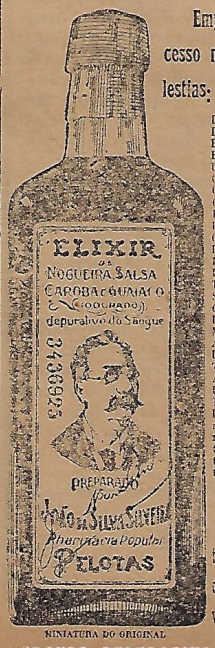
GUARATINGUETÁ

Pedi ao pharmaceutico ou droguista o depurativo do sangue «Elixir de Nogueira» do pharmaceutico chimico SILVEIRA.

Elixir de Nogueira

Empregado com successo nas seguintes molestias:

Escrophulas.
Darthros.
Bouba.
Boubons.
Inflammações do utero.
Corrimento dos ouvidos
Gonorrhoa.
Carbunculos.
Fistulas.
Espinhas.
Cancros venereos.
Rachitismo.
Flores Brancas.
Ulceras.
Tumores.
Saraus.
Crystas
Rheumatismo em geral.
Manchas da pelle.
Affecções Syphiliticas
Ulceras da bocca.
Tumores Brancos.
Affecções do figado.
Dores no peito.
Tumores nos ossos.
Latejamento das arterias, do pescoço e finalmente, em **todas as molestias provenientes do sangue.**



MINIATURA DO ORIGINAL

Encontra-se em todas as pharmacias, drogarias e casas que vendem drogas.

GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE

SOFFRIA DE DARTHROS A' DEZ ANNOS!!

Pernambuco, 5 de Julho de 1911.-Illms. Surs. Viuva Silveira & Filho.

Pelotas (Rio Grande do Sul). Amigos e Senhores.

Attesto que, soffrendo ha 10 annos de Darthros e tendo usado innumeros medicamentos nacionaes e extrangeiros, nunca encontrei um que me curasse. Usando o vosso prodigioso Elixir de Nogueira, o consegui cura completa, pelo que envio-vos este, para o uso que vos convier. De VV. SS.

Amg. Atto. Obr.
Antonio Rodrigues Ferreira Junior
(Firma reconhecida)

Empregado da importante firma Gomes de Mattos Irmãos & C.

Casa Matriz: PELOTAS [Rio Grande do Sul].

Casa Filial e Deposito Geral: RIO DE JANEIRO

VENDE-SE EM TODAS AS PHARMACIAS

O ROUXINOL

Para Rosinha Barbosa.

Hora espectral em que a noite se concentra, em que Diana soluça por montes e varseas.

. . . . . .

O enorme edificio dorme amortalhado de um lugubre silencio.

Fernanda ergue-se a medo do leito onde seu marido, duas vezes mais velho, dorme num resfolegar sonoro.

Singular noite de noivado aquella.

E de leve, muito devagarinho entreabriu a janella... a noite estava soberba, a lua jorrava sobre a natureza adormecida seus raios ambarinos! E então olhos fitos na immensidade deixou-se levar pelos pensamentos risonhos de éras felizes.

—«Não era então a nobre castella esposa de D. Henrique, pensava. Era ainda Fernanda desligada de qualquer compromisso, amando com todas as forças de sua alma aquelle loiro camponio, plebeu sim, mas, dotado de uma nobre alma amante. Sim aquelle loiro camponio que todas as noites debaixo daquella janella vinha soluçar nas cordas do violino toda a immensa paixão que lhe enchia a alma.»

Nisto, uma melodia muito triste, muito sentida, levantou-se do parque, atravessou os ares, voou nas azas da viração que passava e foi repercutir nos montes e brenhas. Fernanda ouvia muda, inclinada a cabeça para não perder uma só vibração.

Era a mesma melodia que ella ouvira sempre, e agora gemia mais sentida, como se as cordas do violino tivessem uma alma inspirada no mais atroz soffrimento. De repente sente-se agarrada por duas mãos nervosas, e arrastada com violencia da janella, solta um grito e cahe desmaiada. Logo uma figura desgrenhada surge á janella e debruça-se procurando com a vista faiscante o lugar d'onde partiam os sons do violino.

—Era D. Henrique, o rosto congestionado pelo ciume.—Depois voltando-se hirto, o olhar acceso em lumes, terrivel de colera, passou sobre o corpo de Fernanda, entrou noutro aposento, tomou da panoplia d'armas a caçadeira, desceu rapido a vasta

escadaria, penetrou no parque cauteloso,o olhar vingativo, de repente estacou. A melodia continuava sempre. Aplicou o ouvido... o son vinha de cima... levantou a cabeça... e, uma alegria immensa espandiu-se-lhe na phisionomia e soltou um suspiro tão forte que assustado, o rouxinol,— que do alto da arvore imitava o violino do camponio gemendo a mesma melodia—parou o canto e voou para a varzea!

DALVI

Barra Mansa 3—1916

NOTICIARIO

Nossos assignantes e leitores: leiam o proximo numero, que trará o artigo "Uma victoria do Cachoeirense".

A attenção que deu o dr. Arrojado Lisboa p^a. esta folha.

Foot-Ball

Hoje, ás 14 horas e meia da tarde, no Ground do Cachoeira-F.-Ball-Club, realisa-se o match do Campeonato da Liga Norte de S. Paulo. Vão medir as suas forças as valentes equipes do Hepacaré de Lorena com as nossas. O jogo promette ser sensacional e ao Campo irão todos aquelles que sabem punir e torcer acompanhando as peripecias varias desse Sport bretão tão cheio de emoções, bellissimo e empolgante, quando os jogadores formam um conjuncto harmonico, destro, como os do Hepacaré. E' de se esperar que a assistencia saberá applaudil-os e tratal-os com a delicadeza que são merecedores e assim levarão de nós a impressão desvanecedora de que somos um povo educado, incapaz de prevenções e de represalias mesquinhas. Os teams estão assim constituidos:

CACHOEIRA

1° Team
Bittencourt
Sebastião-Rossetti
Abel-Chiquito-Paschoal
Pequi-Ovidio-Chico-Porto-Nicolino

2° team
Castro
Vidal--Daniel
Lescura-Palazzo-Tofinho
Paschoal-Norival-Luiz-Tãozinho-Antenor
Reservas: Vasques, Pacheco, Reynaldo.

LORENA

1° Team
Corintho
Bello—Brandão
Guerrim-Zico-Azevedo
Filippini Avelino-Cujo-Aristides Caetaninho

2° team
Domingos
Paulo-Tonico
Jarbas-M. Pedro-Flori
Arlindo-Nhozinho-Paulino Thebas - Alberto
Reservas: Honorato, Felix, Pausanias.

A Directoria do Cachoeira Foot Ball Club fará a fiscalisação no recinto do Club e se reserva direito de chamar a attenção dos espectadores inconvenientes fazendo-os si preciso for sahir do Campo.

O sr. José Hotton Junior gentilmente offereceu-nos uma chapa plaquette de annuncios desta folha, a qual tem sido exibida no Gremio Cinema.

Agradecemos-lhe a offerta.

O Lar do nosso auxiliar, sr. Ovidio de Castro está enriquecido com o nascimento de uma robusta menina. A pequenita desejamos muitas felicidades e ao nosso companheiro de lutas os nossos sinceros parabens.

Tem estado enferma a sra. d. Augusta de Paula e Silva, nossa distincta assignante.

Desejamos-lhe promptas melhoras.

Drs. A. Camara Leal
e
Oliveira Braga Filho
Advogados

Escriptorio Central
LORENA
Rua da Piedade, n. 1
Telephone n. 15

Succursal em Cachoeira
Rua Marechal Deodoro
Consultas as 3as. 5as. e sabbados

PERDEU-SE um galão de prender velludo em cadeira; de cor verde e dourado; nas immediações do Grupo Escolar. Gratifica-se bem a quem o entregar. Informações com o Sr. Trajano Marcondes.

Depois de passar aqui alguns dias, seguiram para Baurù, onde residem, o sr. prof. Flavio Lopes Monteiro e exma. esposa, d Carmen Pinto Monteiro, estimada filha do cel. Casemiro Pinto dos Santos, nosso distincto amigo e assignante.

Estiveram nesta cidade a passeio, a exma sra. d. Amelia Rodrigues, esposa do sr. Antonio Joaquim Rodrigues, m. d. Prefeito Municipal na Villa do Jatahy, e nosso assignante.

Recebemos a seguinte carta referente a Hygiene Publica:

Sr. Redactor J. B. do Cachoeirense.

6—7—1916.

A quem compete a hygiene das casas?

Deus para uns, o diabo para outros? Pois a lei não é egual para todos?

Que fazem os fiscaes competentes nesta cidade, com a indecencia de uma casa que, na rua 15 de Novembro, proxima á padaria, põe aguas servidas e podres para a rua?

Todos nós vemos essa immundicie; os fiscaes e outras auctoridades não vêm? etc.....

L. PUBLICA

Dr. L. QUERIDO
dentista norte americano, diplomado pelo Brazil e America do Norte, ex-assistente do Dr. Witt Gritman, da Universidade de Pensylvania, participa que abriu seu gabinete dentario a rua Dr. Martiniano, nº. 7
Telephones: Bragantina e N. S. da Apparecida.

GUARATINGUETÀ

MARIDOS—Na vida conjugal os maridos são de quatro especies: Varão, Varella, Varanda e Varunca.

—Quando manda elle e ella não. E' varão.

—Si não manda elle sim ella. E' Varella.

—Si elle manda e ella manda. E' Varanda.

—Quando ella manda e elle nunca. E' Varunca.

—E si a sogra é que commanda? Tudo desanda.

MOINHO

BEM MONTADO PARA FAZER FARELLO DE MILHO SUPERIOR FUBA, QUIRERA DE MILHO

Vendas por atacado e a varejo—Preços sem competidor

PEÇAM AMOSTRAS

Aperfeiçoamentos modernos

AVELINO VENTURA

COMPRA-SE MILHO EM CASCA EM QUALQUER CONDIÇÃO — VENDE-SE FARELLO EM SACCAS E MOE-SE POR CONTA PROPRIA

MACHINA DE BENEFICIAR ARROZ

A MELHOR NO GENERO

Cachoeira E. S. Paulo E. F. C. B.

Pharmacia XAVIER DO

PHARMACEUTICO

Christovão Colombo Torres

DIPLOMADO PELA FACULDADE DE MEDICINA DO RIO DE JANEIRO

Grande sortimento de productos chimicos e pharmaceuticos = Drogas nacionaes e extrangeiras.

AVIA-SE QUALQUER RECEITA COM O MAXIMO ESCRUPULO, COMPETENCIA E o o o PRESTEZA o o o

Abre-se a qualquer hora da noite

Depositario dos productos de Xavier: LICOR DE CACAU vermifugo O REI DOS LOMBRIGUEIROS; COGNAC DE ALCATRÃO para tosses bronchites etc.; LICOR TONICO para a cura da opilação; VINHO DE PATY AMARGOSO para molestias do estomago. e intestinos

Rua 15 de Novembro

CACHOEIRA E. S. PAULO

Grande Officina de Ferreiro e Serralheiro

DE

João Thomaz

Fundada em 1892

Nesta officina encontram-se sempre ferragens para animaes, de todo o feito.

Fazem-se grades, cruzes, portões, saccadas sob qualquer desenho, e tanques para agua

Concertam-se armas, ferro de engommar, machinas para lavoura, etc. Encontram-se foices de todos os tamanhos. Faz se todo o trabalho com perfeição garantindo-se os mesmos.

CACHOEIRA × × E. S. PAULO

TYPOGRAPHIA CASTRO

Cachoeira

FOLHETIM N. 7
D'O CACHOEIRENSE

Zulmira

[Continuação]

Si o major Sant'Anna não fora dotado de tanto sangue frio, teria estourado a raiva que o mordia. Mas um homem acostumado a todas as intemperies da vida, habituado aos prelios politicos, distinguido no conflicto de 42, nos arrabaldes de Silveiras, adquirira a calma que tem recursos nas mais difficeis conjuncturas. Por isso [illegible]sou:--- Eu prometto-lhe Zulmira, depois fal-o-ei esquecer, com addiamentos sobre addiamentos de casamento, e assim porei termo aos seus desejos. Mas é preciso supportal-o, e a difficuldade está nisto. Comtudo...

---Senhor Samuel. Já que não pode se abster de minha filha, eu lhe proponho uma clausula; si a acceitar pode crer que minha filha será sua esposa.

Um clarão de victoria percorreu o semblante escuro do feitor; um sorriso duro entreabriu-lhe os labios grandes, que murmuravam:

—Seja qual for a clausula, sendo para possuil-a, acceito.

---Nada menos que isto: ella é criança, tem 17 annos; quando completar 22, faremos o casamento... E' minha satisfação casal-a nesse tempo, porque ella é franzina e por essa occasião será mulher feita,

---Si eu não promettesse...

---Cinco annos apenas.

---Antes tarde do que nunca. E' preciso, comtudo, fazel-a sciente que sou seu noivo, para que ella se reserve mais e olhe-me com mais affeição; dê-me dois dedos de proza ao almoço, e é sò o que exijo.

—Fal-a-ei sciente, pois não.

A palestra prolongou-se até ás 8 horas. Desde ás 6 da manhã que assim conversavam. As occupações chamavam pelo administrador e elle se foi sob o pesado olhar de odio do major Sant'Anna. Cynico terrivel abolotara as notas de Banco do patrão e sahiu sem lh'as entregar, como si as merecera. O pae de Zulmira não as exigiu; «deixal-o...»

Pelas montanhas que circumdavam o casarão, subiam as filas alinhadas dos cafeeiros, rectas como exercitos, arbustos molhados de luz, auri-verdejantes como pavilhões brasileos. O sol dava-lhes obliquamente, tirando scintillações das suas folhas verdes, Aquellas filas a perderem de vista, eram o thezouro da fazenda; aquillo era ouro. Para o major Sant'Anna, então, sò existiam duas fortunas: o café e Zulmira; esta, valia mais, no seu entender, porem, a falta de uma seria a ruina de outra.

[Continúa]